

SOMMAIRE

René Kaës

L'analogie du groupe et du rêve : implications et développements

Marie-France Castarède

L'enveloppe vocale

Françoise Brelet-Foulard

Du masochisme sexuel au double interdit du toucher, un itinéraire de recherche

Marion Péruchon

Du moi-peau : applications à la gérontologie et à la ritualité

Catherine Chabert

La psychanalyse au service de la psychologie projective

Pascal Roman

*Des enveloppes psychiques aux enveloppes projectives : travail de la symbolisation et
paradoxe de la négativité*

Marianne Baudin

Empreintes de Didier Anzieu

Michèle Emmanuelli, Catherine Azoulay, Marie-José Bailly-Salin, Michèle Martin

Contribution du Rorschach au diagnostic d'état-limite

Blandine Foliot

Témoignage : Une vie traversée par la pensée

HORS THÈME

Christine Frederick-Libon

*Réflexions autour de certains phénomènes archaïques au Rorschach chez l'enfant : les
distorsions de la relation contenant-contenu*

Philippe Claudon

L'instabilité psychomotrice infantile. Une pensée en action.

Jean-Yves Chagnon

L'enfant de 10 ans face aux épreuves projectives

Dominique Giraud

*Crise et incertitude au décours de l'adolescence. Les apports de la psychologie
clinique en consultation d'orientation*

Marie-Josée Mouras

*L'encadrement des mémoires de recherche en psychologie clinique : Réflexions
méthodologiques à partir de travaux effectués dans le champ de la périnatalité*

CONTENTS

Hommage to Didier Anzieu

René Kaës

The analogy between the group and the dream. Implications and developments

Marie-France Castarède

The vocal envelope

Françoise Brelet-Foulard

From sexual masochism to the double taboo of touching, a research itinerary

Marion Péruchon

The Ego-skin : Applications in gerontology and rituality

Catherine Chabert

Psychoanalysis in the service of projective psychology

Pascal Roman

Psychic Envelopes and Projective Envelopes : Symbolization Work and the Paradox of Negativity.

Marianne Baudin

Traces of the influence of Didier Anzieu

Michèle Emmanuelli, Catherine Azoulay, Marie-José Bailly-Salin, Michèle Martin

The contribution of the Rorschach to borderline diagnoses

Blandine Foliot

A life nourished by thought

OTHER TOPICS

Christine Frederick-Libon

*Reflections concerning certain archaic phenomena in children's Rorschach.
Distortions of the container-content relationship*

Philippe Claudon

Infantile psychomotor instability. Thought in action

Jean-Yves Chagnon

The reactions of ten-year-old children in projective test situations

Dominique Giraud

*Crisis and uncertainty during adolescence. The contributions of clinical psychology in
orientation consultations*

Marie-Josée Mouras

*Supervision of Research Memoires in Clinical Psychology. Methodological Reflections
based on Work carried out in the Field of Perinatal Life*

RESUMES – ABSTRACTS – RESUMEN

Mots-clés – Key words – Palabras-clave

L'analogie du groupe et du rêve : Implications et développements

René Kaës

Résumé – L'auteur procède à la réévaluation de l'hypothèse originale proposée par D. Anzieu en 1966 sur l'analogie du groupe et du rêve. Il dégage ses implications, en développe les conséquences et les discute. Il montre comment la conception du groupe comme " autre scène " et comme topique projetée fut à l'origine d'un changement de perspective dans la conception psychanalytique du groupe, instituant pour celui-ci un espace psychique propre. Cette notion s'enrichit au fil des années de concepts majeurs (l'illusion groupale, 1971, les enveloppes psychiques, 1974, 1976) qui précisèrent l'enjeu de cette hypothèse.

L'analyse montre que pour D. Anzieu, il ne s'agit pas d'abord de penser *l'expérience onirique* que le groupe privilégie. Anzieu procède ici comme Freud : le rêve est le modèle d'intelligibilité de l'appareil psychique, le rêve est donc aussi le modèle de la réalité psychique qui prévaut dans le groupe. Cette perspective conduit à se demander à quelles conditions considérer que le groupe fonctionne comme un rêve. En introduisant les notions d'espace magique et d'inclusion réciproque (Sami-Ali), et en se fondant sur ses propres travaux, l'auteur propose de traiter corrélativement l'expérience onirique dans l'espace psychique partagé et commun et le travail du rêveur singulier dans le groupe.

Mots-clés : Illusion groupale – Expérience onirique – Espace magique – Inclusion réciproque.

Abstract – **The analogy between the group and the dream. Implications and developments.** The author undertakes to re-evaluate the original hypothesis proposed by Didier Anzieu in 1966 on the analogy between the group and the dream. He clarifies the implications by developing and discussing its consequences. He shows how the concept of the group as an " other scene " and as a projected topography were at the origin of a change in perspective in the psychoanalytical conception of the group by creating a specific psychic space for the group. This notion has become enriched through the years with the addition of major concepts (the groupal illusion, 1971, psychic envelopes 1974-76) which clarify the stakes of this hypothesis.

The analysis shows that for Didier Anzieu, one must not think first about the *dream experience* which the group favors. Anzieu proceeds here as would Freud : the dream is the model of intelligibility of the psychic apparatus, the dream is thus also the model of psychic reality which predominates in the group. This perspective leads one to wonder in what conditions the group should be considered to be functioning as in a dream. By introducing the notions of magic space and reciprocal inclusion (Sami-Ali) and on the basis of his own work, the author proposes to correlatively treat the dream experience in a common, shared psychic space and the work of the individual dreamer in the group.

Key words : Groupal illusion – Dream experience – Magic space – Reciprocal inclusion.

Resumen – **La analogía del grupo y del sueño : implicaciones y desarrollos.** El autor procede a una nueva evaluación de la hipótesis original propuesta por Didier Anzieu en 1966 sobre la analogía del grupo y del sueño. Despeja sus implicaciones, desarrolla las consecuencias y las discute. Muestra cómo la concepción del grupo

como “ otra escena ” y como tópica proyectada estuvo al origen de un cambio de perspectiva en la concepción psicoanalítica del grupo, instituyendo para éste un espacio psíquico propio. Esta noción se enriquece al filo de los años de conceptos mayores (la ilusión grupal, 1971, las envolturas psíquicas, 1974, 1976), que precisarán lo que se juega en esta hipótesis.

El análisis muestra que para Didier Anzieu, no se trata, en principio, de pensar *la experiencia onírica* que el grupo privilegia. Anzieu procede aquí como Freud : el sueño es el modelo de inteligibilidad del aparato psíquico, el sueño es también, entonces, el modelo de la realidad psíquica que prevalece en el grupo. Esta perspectiva lleva a preguntarnos en qué condiciones vamos a considerar que el grupo funciona como un sueño. Introduciendo las nociones de espacio mágico y de inclusión recíproca (Sami- Ali) y fundándose en sus propios trabajos, el autor propone tratar correlativamente la experiencia onírica dentro del espacio psíquico compartido y común y el trabajo del soñador singular en el grupo.

Palabras-clave : Ilusión grupal – Experiencia onírica – Espacio mágico – Inclusión recíproca.

L'enveloppe vocale

Marie-France Castarède

Résumé – L'auteur montre comment ses recherches sur l'enveloppe vocale maternelle, les interactions sonores, la musique, l'opéra, l'illusion chorale, le rapport au chef dans le groupe musical ont été marquées par les concepts de Didier Anzieu.

Mots-clés : Enveloppe vocale/musicale – Interaction sonore – Musique – Opéra – Chœur – Illusion chorale.

Abstract – The vocal envelope. The author demonstrates how his research concerning the vocal maternal envelope, acoustic interactions, music, opera, choral illusion and the relation to the leader of a musical group have been marked by the concepts of Didier Anzieu.

Key words : Vocal/musical envelope – Acoustic interaction - Music - Opera - Choir - Choral illusion.

Resumen – La envoltura vocal. El autor muestra cómo sus investigaciones sobre la envoltura vocal materna, las interacciones sonoras, la música, la ópera, la ilusión coral, la relación al jefe en el grupo musical, han sido marcadas por los conceptos de Didier Anzieu.

Palabras-clave : Envoltura vocal/musical – Interacción sonora – Música – Opera – Coro – Ilusión coral.

Du masochisme sexuel au double interdit du toucher, un itinéraire de recherche

Françoise Brelet-Foulard

Résumé – Le thème du Moi-peau prend place dans l'écriture de Didier Anzieu entre ses interrogations sur le masochisme (1968) et l'aboutissement du double interdit du toucher (1984). Didier Anzieu construit ainsi le modèle d'une évolution précoce du Moi, du Soi au Moi-pensée, qui accompagne les travaux sur le Moi-peau (les mêmes thèmes y apparaissent noués dans d'autres problématisations) et y ajoute son épaisseur.

Mots-clés : Masochisme – Moi-pensée – Double interdit du toucher – Surmoi précoce.

Société du Rorschach et des Méthodes Projectives de Langue Française

Institut de Psychologie, Centre Henri Piéron

71, avenue E. Vaillant, 92774 Boulogne-Billancourt cedex

soc.rorschach@univ-paris5.fr

Abstract – From sexual masochism to the double taboo of touching, a research itinerary. The theme of the Ego-skin finds its place in the writings of Didier Anzieu between his reflections about masochism (1968) and the finalization of the double taboo of touching (1984). Didier Anzieu has thus constructed a model of the early evolution of the Ego, of the Self to Ego-thought, which accompanies his work concerning the Ego-skin. The same themes appear here tied to other problem configurations and add to its richness.

Key words : Masochism - Ego-thought - Double taboo of touching - Early Superego.

Resumen – Del masoquismo sexual a la doble prohibición de tocar, un itinerario de búsqueda. El tema del Yo-piel toma lugar en la escritura de Didier Anzieu entre sus interrogaciones sobre el masoquismo (1968) y el resultado de la doble prohibición de tocar (1984). Didier Anzieu construye así el modelo de una evolución precoz del Yo, del Ello al Yo-pensamiento, que acompaña los trabajos sobre el Yo-piel (los mismos temas aparecen allí anudados dentro de otras problemáticas) y agrega allí su espesor.

Palabras-clave : Masoquismo – Yo-pensamiento – Doble prohibición de tocar – Súper-yo precoz.

Du moi-peau : applications à la gérontologie et à la ritualité

Marion Péruchon

Résumé – L'auteur rend hommage à la fertilité de la théorie de Didier Anzieu en l'appliquant à deux champs d'investigation différents : la gérontologie et la ritualité. Il montre, d'une part, les altérations des enveloppes psychiques dans le vieillissement normal ainsi que le total effondrement du moi-peau dans la démence sénile de type Alzheimer ; d'autre part, il rend compte de l'efficacité thérapeutique du rituel – qu'il assimile à un moi-peau collectif – par la mise en œuvre de ses fonctions opérantes.

Mots-clés : Moi-peau – Vieillissement normal – Maladie d'Alzheimer – Rituel.

Abstract – The Ego-skin : Applications in gerontology and rituality. The author pays tribute to the fruitfulness of Didier Anzieu's theory by applying it to two different fields of investigation : gerontology and rituality. First, he shows the alteration of psychic envelopes in normal aging as well as in the total collapse of the Ego-skin in Alzheimer-type senile dementia. Then he demonstrates the therapeutic efficiency of ritual -which he assimilates to a collective Ego-skin by the activation of its operant functions.

Key words : Ego-skin – Normal aging – Alzheimer's disease – Ritual.

Resumen – Del Yo-piel : aplicaciones a las gerontología y a la ritualidad. El autor rinde homenaje a la fertilidad de la teoría de Didier Anzieu aplicándola a dos campos de investigación diferentes : la gerontología y la ritualidad. Muestra, por un lado, las alteraciones de las envolturas psíquicas en el envejecimiento normal así como el total derrumbamiento del Yo-piel en la demencia senil de tipo Alzheimer, por otro lado, da cuenta de la

eficacia terapéutica del ritual (que asimila a un Yo-piel colectivo) por la puesta en marcha de sus funciones operantes.

Palabras-clave : Yo-piel – Envejecimiento normal – Enfermedad de Alzheimer – Ritual.

La psychanalyse au service de la psychologie projective

Catherine Chabert

Résumé – L'utilisation du modèle psychanalytique du fonctionnement psychique en psychologie projective dont Didier Anzieu a été l'un des initiateurs continue d'ouvrir des voies fécondes, en particulier dans l'investigation des différents champs de la psychopathologie. Cet article en explore plusieurs voies en s'attachant notamment aux apports du concept du "Moi-peau".

Mots-clés : Psychanalyse – Psychopathologie – Méthodes projectives – Moi-peau.

Abstract – Psychoanalysis in the service of projective psychology. The use of the psychoanalytic model of psychic functioning in projective psychology, of which Didier Anzieu was one of the initiators, continues to open fruitful pathways, in particular in the investigation of the different fields of psychopathology. This article will explore several paths concentrating particularly on the contributions of the Ego-skin.

Key words : Psychoanalysis – Psychopathology – Projective methods – Ego-skin.

Resumen – El psicoanálisis al servicio de la psicología proyectiva. La utilización del modelo psicoanalítico del funcionamiento psíquico en psicología proyectiva, del cual Didier Anzieu ha sido uno de los iniciadores, continúa a abrir vías fecundas, en particular, dentro de la investigación de los diferentes campos de la psicopatología. Este artículo explora varias vías interesándose particularmente en los aportes del concepto de Yo-piel.

Palabras-clave : Psicoanálisis – Psicopatología – Métodos proyectivos – Yo-piel.

Des enveloppes psychiques aux enveloppes projectives : Travail de la symbolisation et paradoxe de la négativité

Pascal Roman

Résumé – Le présent travail interroge les modalités selon lesquelles la pensée développée par Didier Anzieu autour de la notion d'*enveloppes psychiques* et de *Moi-peau* trouve tout à la fois un ancrage originaire et un prolongement heuristique dans le champ des méthodes projectives.

L'hypothèse principale avancée tient dans le fait que la *figure du blanc*, telle qu'elle peut s'actualiser et s'appréhender selon des modalités différenciées dans les épreuves projectives (Rorschach, TAT, Scéno-test, dessin...), viendrait soutenir le déploiement du paradoxe de la négativité, dans une mise à l'épreuve du travail de symbolisation.

Page 8 sur 14

Des propositions de lecture clinique des effets de blanc dans les productions projectives constituent une contribution méthodologique dans la perspective de l'approche des organisateurs de la symbolisation.

Mots-clés : Blanc – Enveloppes psychiques – Méthodes projectives – Moi-peau – Négativité – Paradoxe – Symbolisation.

Abstract – Psychic Envelopes and Projective Envelopes : Symbolization Work and the Paradox of Negativity. This present work questions the modalities according to which the thinking developed by Didier Anzieu about the notion of psychic envelopes and the Ego-skin find both an innate anchorage and an heuristic extension in the field of projective methods.

The main hypothesis which is set forth holds that the figure in the blank or white space such as it can be actualized and apprehended according to the differentiated modalities of the projective tests (Rorschach, T.A.T., Sceno-test, drawings...) will give support to the deployment of the paradox of negativity, by putting to the test the work of symbolization.

Propositions concerning the clinical interpretation of the effects of white in these projective productions constitute a methodological contribution in the perspective of our approach to the organisers of symbolization.

Key words : White – Psychic envelopes – Projective methods – Ego-skin – Negativity – Paradox – Symbolization.

Resumen – De las envolturas psíquicas a las envolturas proyectivas : trabajo de la simbolización y paradoja de la negatividad. El presente trabajo interroga las modalidades según las cuales el pensamiento desarrollado por Didier Anzieu alrededor de la noción de *envolturas psíquicas* y de *Yo-piel* encuentra al mismo tiempo un anclaje originario y un prolongamiento heurístico en el campo de los métodos proyectivos.

La principal hipótesis avanzada se mantiene en el hecho que la *figura del blanco*, tal cual ella puede actualizarse y aprehenderse según las modalidades diferenciadas en las pruebas proyectivas (Rorschach, TAT, Scéno-test, dibujo...), vendría a sostener el despliegue de la paradoja de la negatividad, en una puesta a prueba del trabajo de simbolización.

Algunas proposiciones de lectura clínica de los efectos de blanco en las producciones proyectivas constituyen una contribución metodológica en la perspectiva de la aproximación de los organizadores de la simbolización.

Palabras-clave : Blanco – Envolturas psíquicas – Métodos proyectivos – Yo-piel – Negatividad – Paradoja – Simbolización.

Empreintes de Didier Anzieu

Marianne Baudin

Résumé – L'enseignement et la recherche à l'Université, lieu de formation des psychologues cliniciens, la conduite de groupes de parole à l'hôpital, la psychosomatique, sont des extensions à la marge de la pratique analytique. Cet ailleurs de la psychanalyse a toujours été le lieu de prédilection de Didier Anzieu. Cet article, suggérant d'éviter une simplification abusive de la notion de Moi-peau, lui rend hommage en montrant comment

Page 9 sur 14

les formes diverses des empreintes qu'il a laissées dans ces différents registres sont toujours vivifiantes et pertinentes dans les pratiques actuelles comme dans celles qui s'annoncent à venir.

Mots-clés : Moi-peau – Formation des psychologues cliniciens – Recherche – Groupes de parole – Pathomimies – Procédés auto-calmants.

Abstract – Traces of the influence of Didier Anzieu. Teaching and research at the university, which is the place where clinical psychologists receive their training, the animation of therapeutic discussion groups at the hospital and psychosomatic studies are all extensions *at the frontier* of psychoanalytic practice. This *elsewhere* of psychoanalysis always was the favorite domain of Didier Anzieu. This article suggests that we avoid an abusive simplification of the Ego-skin, paying tribute to it by showing how the diverse imprints which Anzieu left in these different areas are still invigorating and pertinent in current practice as they will be in what is to come.

Key words : Ego-skin – The training of clinical psychologists – Research – Discussion groups – Pathomimics – Self-calming procedures.

Resumen – Huellas de Didier Anzieu. La enseñanza y la investigación en la Universidad, lugar de formación de los psicólogos clínicos, la conducta de los grupos de palabra en el hospital, la psicósomática, son extensiones *al margen* de la práctica analítica. Este *más allá* del psicoanálisis ha sido siempre el lugar de predilección de Didier Anzieu. Este artículo, que sugiere evitar una simplificación abusiva de la noción de Yo-piel, le rinde homenaje mostrando cómo las formas diversas de huellas que ha dejado en los diferentes registros, son siempre vivificantes y pertinentes en las prácticas actuales como en aquellas que están por venir.

Palabras-clave : Yo-piel – Formación de psicólogos clínicos – Investigación – Grupos de palabra – Pathonimias – Procedimientos auto-calmantes.

Contribution du Rorschach au diagnostic d'état-limite

Michèle Emmanuelli, Catherine Azoulay, Marie-Josée Bailly-Salin, Michèle Martin

Résumé – L'interprétation psychanalytique des épreuves projectives s'inscrit dans la lignée des travaux de Didier Anzieu, dans leur dimension de psychanalyse appliquée. Elle recherche l'approfondissement des critères différentiels dans une visée diagnostique. Elle utilise les apports théoriques concernant le narcissisme – dont certains sont dus à Anzieu – dans une perspective de différenciation entre névrose, psychose, personnalité narcissique et fonctionnement limite. L'article illustre la démarche d'analyse du Rorschach, utilisée et enseignée par les enseignants de psychologie projective de Paris V, à partir de l'étude d'un protocole d'état-limite.

Mots-clés : Rorschach – Epreuves projectives – Etats-limites – Narcissisme – Didier Anzieu.

Abstract –The contribution of the Rorschach to borderline diagnoses. The psychoanalytical interpretation of projective tests when taken in its applied psychoanalytic dimension, clearly follows the line of thought

Société du Rorschach et des Méthodes Projectives de Langue Française

Institut de Psychologie, Centre Henri Piéron

71, avenue E. Vaillant, 92774 Boulogne-Billancourt cedex

soc.rorschach@univ-paris5.fr

developed by Didier Anzieu. It seeks to deepen the differential criteria used with a diagnostic objective. It uses theoretical contributions concerning narcissism – among which some are those of Anzieu – in a perspective of differentiation between neurosis, psychosis, narcissistic personality and borderline functioning. The article illustrates the steps taken in Rorschach analysis as it is used and taught by professors of projective psychology at Paris V, based on the study of a borderline protocol.

Key words : Rorschach – Projective tests – Borderline states – Narcissism – Didier Anzieu.

Resumen – Contribución del Rorschach al diagnóstico del estado-límite. La interpretación psicoanalítica de las pruebas proyectivas se inscribe en la línea de los trabajos de Didier Anzieu, en la dimensión de psicoanálisis aplicado. Ella investiga el estudio profundo de los criterios diferenciales dentro de una línea de mira diagnóstica. Utiliza los aportes teóricos que conciernen el narcisismo (algunos de los cuales debidos a Anzieu), dentro de una perspectiva de diferenciación entre neurosis, psicosis, personalidad narcisista y funcionamiento límite. El artículo ilustra la forma de análisis del Rorschach, utilizado y enseñado por los enseñantes de psicología proyectiva de París V, a partir del estudio de un protocolo de estado-límite.

Palabras-clave : Rorschach – Pruebas proyectivas – Estados-límites – Narcisismo – Didier Anzieu.

Témoignage : Une vie traversée par la pensée

Blandine Foliot

Pas de résumé. No abstract. No resumen.

Réflexions autour de certains phénomènes archaïques au Rorschach chez l'enfant : Les distorsions de la relation contenant-contenu

Christine Frédérick-Libon

Résumé – L'auteur analyse différentes manifestations de la distorsion de la relation contenant-contenu, au Rorschach, chez l'enfant. Cette réflexion repose sur l'analyse de protocoles Rorschach d'enfants présentant des troubles graves de la personnalité et pris en charge dans un centre thérapeutique de jour. Outre les travaux d'Esther Bick, le cadre de référence est celui élaboré par Wilfred Bion dans sa théorie de la pensée de même que certains développements ultérieurs de cette théorie, plus précisément ceux proposés par Donald Meltzer et Gianna Williams. L'auteur envisage également les répercussions de ces distorsions sur l'émergence des enveloppes psychiques et par là même sur la naissance de la pensée.

Mots-clés : Relation contenant-contenu - Rorschach - Développement de la pensée - Bion.

Abstract – Reflections concerning certain archaic phenomena in children's Rorschach. Distortions of the container-content relationship. The author analyses different manifestations of container-content distortion in children's Rorschach tests. The study relies on the analysis of Rorschach protocols of children who present

severe personality disorders and are in treatment in a therapeutic day center. Besides Esther Bick's works, the theoretical reference is Wilfred Bion's theory of thinking and some later developments of his theory, more precisely, those suggested by Donald Meltzer and Gianna Williams. The author also analyses the impact of such distortions on the emergence of psychic envelopes leading to the development of thinking capacities.

Key words : Container-content relation - Rorschach test - Development of thinking - Bion.

Resumen – Reflexiones alrededor de ciertos fenómenos arcaicos en el Rorschach del niño : las distorsiones de la relación continente-contenido. El autor analiza diferentes manifestaciones de la distorsión de la relación continente-contenido, en el Rorschach, en el niño. Esta reflexión reposa sobre el análisis de protocolos del Rorschach de niños que presentan perturbaciones graves de la personalidad y tomados a cargo en un centro terapéutico de día. Además de los trabajos de Esther Bick, el cuadro de referencia es aquél elaborado por Wilfred Bion en su teoría del pensamiento, al igual que ciertos desarrollos de esta teoría, más precisamente, aquéllos propuestos por Donald Meltzer y Gianna Williams. El autor considera igualmente las repercusiones de esas distorsiones sobre la emergencia de las envolturas psíquicas y por ésto mismo, sobre el nacimiento del pensamiento.

Palabras-clave : Relación continente-contenido – Rorschach – Desarrollo del pensamiento.

L'instabilité psychomotrice infantile. Une pensée en action.

Philippe Claudon

Résumé – L'auteur propose une réflexion sur l'instabilité psychomotrice infantile à partir de deux axes théorico-cliniques. D'abord, l'idée d'une représentation corporelle d'action spécifique et intriquée à l'agir de l'instabilité (pour expliquer l'envahissement par le symptôme moteur et sa pérennisation). Ensuite, l'idée d'une problématique de dépendance à la mère conflictualisée lors de la phase anale du développement. Ces points de vue sont mis à l'épreuve de la clinique grâce à deux épreuves projectives, Contes de Royer et Rorschach, qui permettent respectivement de sonder les liens intersubjectifs intériorisés par l'enfant et le vaste domaine de la représentation de soi au sein de l'activité de symbolisation.

Mots-clés : Instabilité psychomotrice infantile – Représentation d'action – Pulsions anales – Epreuves projectives.

Abstract – Infantile psychomotor instability. Thought in action. The author proposes a reflection about infantile psychomotor instability based on two theoretico-clinical axes. First, the idea of a bodily representation of specific action, intricately in the acting-out of instability (to explain motor symptom invasion and its perpetuation). Then, the idea of a problem of dependency to the mother which has become conflictualized during the anal developmental stage. These points of view are subjected to clinical testing by the use of two projective tests: Royer's fables and the Rorschach which respectively make it possible to evaluate the intersubjective bonds interiorized by the child and the vast domain of self representation at the heart of symbolization activity.

Key words : Infantile psychomotor instability – Action representation – Anal drive – Projective tests.

Resumen – La inestabilidad psicomotora infantil. Un pensamiento en acción. El autor propone una reflexión sobre la inestabilidad psicomotora infantil a partir de dos ejes teórico-clínicos. Primero, la idea de una representación corporal de acción específica e intrínseca al actuar de la inestabilidad (para explicar la invasión por el síntoma motor y su perenización). Luego, la idea de una problemática de dependencia a la madre conflictualizada en el momento de la fase anal del desarrollo. Estos puntos de vista están puestos a prueba de la clínica gracias a dos pruebas proyectivas, Cuentos de Royer y Rorschach, que permiten, respectivamente, sondear los lazos intersubjetivos interiorizados por el niño y el vasto dominio de la representación de sí mismo en el seno de la actividad de la simbolización.

Palabras-clave : Inestabilidad psicomotora infantil – Representación de acción – Pulsión anal – Pruebas proyectivas.

L'enfant de 10 ans face aux épreuves projectives

Jean-Yves Chagnon

Résumé – L'article expose des constats surprenants sur " la clinique du normal " en fin de latence, constats issus d'une recherche sur le pronostic à la préadolescence. Un petit échantillon de sujets non consultants de 10-11 ans examinés à l'aide d'un bilan psychologique comportant des épreuves projectives (Rorschach, TAT) s'éloigne des modèles normatifs habituels des cliniciens projectivistes concernant la fin de la latence. Les résultats centrés sur l'étude des problématiques et des identifications sont présentés avant quelques propositions hypothétiques sur les écarts constatés. La question du normal, du normatif et du pathologique à cet âge est rediscutée.

Mots-clés : Latence – Non-consultants – Epreuves projectives – Féminin phallique – Masochisme féminin – Narcissisme – Conformisme – Système idéalisant – Normal et pathologique.

Abstract – The reactions of ten-year-old children in projective test situations. This article discusses the surprising observations in clinical work with normal children in late-latency. The observations are the result of research concerning prognosis in pre-adolescence. A small sample of non-consulting ten-and eleven-year-old subjects were examined with the help of a psychological evaluation including the Rorschach and TAT projective tests. The results of this sample are unlike those in the usual normative models of projective clinicians concerning late-latency. The results, centered on the study of problem configurations and identifications, are presented and then followed by several hypotheses as to the observed differences. The question of the normal, the normative and the pathological responses at this age are rediscussed.

Key words : Latency – Non-consultants – Projective tests – Phallic feminine – Feminine masochism – Narcissism – Conformity – Idealizing system – Normal and pathological.

Resumen – El niño de 10 años frente a las pruebas proyectivas. El artículo expone las comprobaciones sorprendentes sobre " la clínica de lo normal " al final de la latencia, comprobaciones que resultan de una investigación sobre el pronóstico en la preadolescencia. Una pequeña muestra de sujetos no consultantes de 10-

11 años examinados con la ayuda de un examen psicológico comportando pruebas proyectivas (Rorschach, TAT), se aleja de los modelos normativos habituales de los clínicos proyectivistas que conciernen el final de la latencia. Los resultados centrados sobre el estudio de las problemáticas y de las identificaciones son presentados ante algunas proposiciones hipotéticas sobre los desvíos constatados. La pregunta de lo normal, de lo normativo y de lo patológico a esta edad, es rediscutido.

Palabras-clave : Latencia – No-consultantes – Pruebas proyectivas – Femenino fálico – Masoquismo femenino – Narcisismo – Conformismo – Sistema idealisante – Normal y patológico.

Crise et incertitude au décours de l'adolescence. Les apports de la psychologie clinique en consultation d'orientation.

Dominique Giraud

Résumé – Salomé redouble en première année de pharmacie mais sent qu'elle décroche. Rien ne va plus sur le plan scolaire, son espace relationnel se restreint, son projet de vie bascule dans la grisaille. La consultation d'orientation va permettre l'émergence d'une réorganisation des investissements narcissiques et objectaux dont on suit ici la dynamique.

Mots clés : Mouvement dépressif – Investissements narcissiques et objectaux – Réorganisation psychique – Conseil et accompagnement – Perspective clinique

Abstract – Crisis and uncertainty during adolescence. The contributions of clinical psychology in orientation consultations. Salomé has to repeat her first year of pharmacy studies but feels that she is letting go. Nothing is working on the scholastic level and her personal social network is shrinking. Her life projects have lost their attraction. The orientation consultation will make it possible to bring into being a reorganisation of narcissistic and objectal cathexes and we shall discuss their dynamics in the text.

Key words : Depressive movement – Narcissistic and objectal cathexes – Psychic reorganization - Counselling and accompaniment - Clinical perspective.

Resumen – Crisis e incertidumbre en el curso de la adolescencia. Los aportes de la psicología clínica en la consulta de orientación. Salomé repite el primer año de Farmacia pero ella siente que no se engancha. Nada va más sobre el plano escolar, su espacio relacional se restringe, su proyecto de vida se vuelve grisáceo. La consulta de orientación va a permitir la emergencia de una reorganización de las investiduras narcisísticas y objetales cuya dinámica es tratada en este artículo.

Palabras-clave : Movimiento depresivo – Investiduras narcisísticas y objetales – Reorganización psíquica – Consejo y acompañamiento – Perspectiva clínica.

L'encadrement des mémoires de recherche en psychologie clinique : Réflexions méthodologiques à partir de travaux effectués dans le champ de la périnatalité

Marie-Josée Mouras

Résumé – A partir d'un travail effectué dans le champ de la périnatalité, cet article développe une réflexion méthodologique concernant l'encadrement des mémoires de recherche en psychologie clinique. Au travers de trois moments-clés que constituent motivation pour le thème choisi, méthode de recueil des données et fiabilité des résultats obtenus, y est particulièrement discuté, d'un triple point de vue éthique, déontologique et scientifique, le rôle complexe d'accompagnement du jeune chercheur par l'enseignant directeur de la recherche.

Mots-clés : Position de responsabilités multiples – Exigence scientifique – Sauvegarde de l'intégrité psychique de l'étudiant – Règles de déontologie

Abstract – **Supervision of Research Memoires in Clinical Psychology. Methodological Reflections based on Work carried out in the Field of Perinatal Life.** Based on work carried out in the field of perinatal life, this article develops a methodological reflection concerning the supervision of research memoires in clinical psychology. By studying three key moments which include motivation for the chosen theme, data gathering methods and the reliability of obtained results, particular emphasis is placed on the complex role of the research director when accompanying a young researcher as seen from an ethical, deontological and scientific point of view.

Key words : Position of multiple responsibilities – Scientific demands – Maintaining the student's psychic integrity – Rules of deontology.

Resumen – **El encuadre de las memorias de investigación en psicología clínica : Reflexiones metodológicas a partir de trabajos efectuados en el campo de la perinatalidad.** A partir de un trabajo efectuado en el campo de la perinatalidad, este artículo desarrolla una reflexión metodológica que concierne el encuadre de las memorias de investigación en psicología clínica. A través de tres momentos-clave que constituyen la motivación para el tema elegido, el método de almacenamiento de datos y la fiabilidad de los resultados obtenidos, discutidos en este punto en particular, de un triple punto de vista ético, deontológico y científico, el rol complejo de acompañamiento del joven investigador por el director enseñante de la investigación.

Palabras-clave : Posición de responsabilidades múltiples – Exigencia científica – Salvaguardia de la integridad psíquica del estudiante – Reglas de deontología.